

Manuale d'uso del Nokia 2650



9311944

Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RH-53 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/CE.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	9
Informazioni generali	14
Etichetta adesiva all'esterno della confezione	14
Codici di accesso.....	14
Avvisi luminosi	15
Come scaricare contenuto e applicazioni.....	15
GPRS.....	16
1. Operazioni preliminari.....	17
Tasti	17
Inserimento della carta SIM.....	18
Inserimento di una batteria.....	20
Installazione del laccetto da polso.....	20
Apertura dello sportellino	21
Accensione e spegnimento del telefono cellulare.....	21
2. Funzioni di base.....	23
Come effettuare una chiamata	23
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata.....	26
Blocco della tastiera (Blocca tastiera).....	26
3. Scrittura del testo	28
4. Uso dei menu	30
Accesso alle funzioni dei menu	30
Elenco delle funzioni di menu.....	32



5. Funzioni di menu.....	39
Messaggi (Menu 1)	39
Messaggi di testo e con disegno (SMS).....	39
Scrittura e invio di un messaggio di testo o con disegno.....	40
Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS.....	41
Lettura e risposta ad un messaggio di testo, con disegno o e-mail	42
Cartelle dei messaggi di testo e con disegno	43
Messaggi multimediali (MMS)	44
Scrittura e invio di un messaggio multimediale.....	45
Lettura e risposta ad un messaggio multimediale	47
Eliminazione di messaggi.....	48
Messaggi vocali	49
Messaggi info.....	49
Impostazioni messaggi	50
Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail.....	50
Impostazioni dei messaggi multimediali	51
Impostazione delle dimensioni dei caratteri.....	53
Comandi servizi	53
Registro chiamate (Menu 2).....	53
Chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate	53
Contatori e timer delle chiamate	54
Rubrica (Menu 3).....	55
Altri modi per accedere alle funzioni del menu	55
Selezione delle impostazioni della rubrica	56
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici	56
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero telefonico memorizzati	58
Ricerca di un nominativo nella rubrica.....	59
Eliminazione di nominativi.....	59
Modifica di un nominativo, di un numero telefonico o di una nota di testo.....	60



Copia tra rubriche	60
Altre funzioni relative alla rubrica	60
Chiamate rapide	61
Biglietti da visita	62
Impostazioni (Menu 4)	63
Modi d'uso	63
Impostazioni toni	64
Aggiunta di nuovi toni al telefono cellulare	66
Impostazioni display	66
Impostazioni di data e ora	68
Collegamenti personali	69
Connettività	69
Connessione GPRS	70
Impostazioni chiamate	71
Impostazioni telefono	72
Impostazioni accessori	74
Indicatori degli accessori in modalità di attesa	75
Impostazioni di protezione	75
Ripristino delle impostazioni iniziali	77
Galleria (Menu 5)	77
Opzioni relative ai file del menu Galleria	79
Organizer (Menu 6)	80
Sveglia	80
Quando viene raggiunto l'orario della sveglia	81
Agenda	81
Uso delle varie viste dell'agenda	81
Creazione di una nota dell'agenda	82
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota	83
Applicazioni (Menu 7)	84



Giochi	84
Raccolta	85
Opzioni aggiuntive disponibili per un'applicazione o un set di applicazioni	86
Come scaricare un'applicazione Java	86
Varie (Menu 8).....	87
Calcolatrice	87
Conversione di valuta	88
Cronometro	88
Conteggio alla rovescia	89
Servizi (Menu 9).....	89
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP	90
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio WAP	90
Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute come messaggio	91
Immissione manuale delle impostazioni del servizio	91
Impostazioni visualizzazione.....	91
Impostazione dei cookie	92
Connessione ad un servizio WAP	92
Come spostarsi tra le pagine di un servizio.....	93
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione.....	94
Opzioni disponibili durante la navigazione	94
Disconnessione da un servizio WAP	95
Siti preferiti.....	95
Ricezione di un sito preferito	96
Info ricevute	96
Azzeramento della memoria cache	97
Protezione del browser	97
Modulo protezione.....	98
Certificati	98
Preferiti (Menu 10).....	99



Servizi SIM (Menu 11).....	100
6. Informazioni sulla batteria	101
Caricamento e scaricamento.....	101
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....	103
ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	105



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.





SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



USARE IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono cellulare solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.




COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI


Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere  tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio.



Digitare il numero di emergenza, quindi premere . Indicare il luogo in cui ci si trova, pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy ed i diritti altrui (legittimi del prossimo).



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni offerte dal dispositivo dipendono dalle funzioni supportate dalla rete cellulare. Questi Servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i Servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei Servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua. L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.



■ Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: elenco dei nominativi; messaggi di testo e multimediali; immagini e toni di chiamata nel menu *Galleria*; note dell'agenda e giochi e applicazioni Java™. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Ad esempio, il salvataggio di molte immagini potrebbe comportare l'utilizzo di tutta la memoria disponibile. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire. Alcune funzioni, quali memoria cache e siti preferiti, potrebbero avere una certa quantità di memoria allocata appositamente per loro oltre alla memoria condivisa con altre funzioni.

■ Caricabatterie e accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.



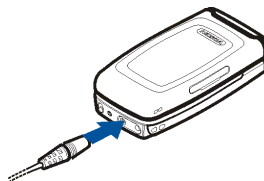
Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.



Caricamento della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla base del telefono.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA. La barra dell'indicatore della batteria inizia a scorrere.
La batteria è completamente carica quando la barra dell'indicatore smette di scorrere.
3. Scollegare il caricabatterie dalla presa di rete CA e dal telefono.



Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.



Informazioni generali

■ Etichetta adesiva all'esterno della confezione

L'etichetta contiene informazioni importanti sull'assistenza tecnica. Conservarla con cura.

Incollare l'etichetta **B** sulla garanzia.

■ Codici di accesso

- **Codice di protezione:** questo codice, che viene fornito con il telefono cellulare, lo protegge da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345.

Per ulteriori informazioni sui codici, vedere Impostazioni di protezione a pagina 75.

- **Codice PIN:** questo codice, che potrebbe essere fornito con la carta SIM, la protegge da un uso non autorizzato. Se viene attivata la funzione *Richiesta codice PIN* nel menu *Impostazioni di protezione*, il codice verrà richiesto ad ogni accensione del telefono cellulare.

Se si immette un codice PIN errato per tre volte consecutive, la carta SIM verrà bloccata. Per sbloccare la carta SIM, è necessario immettere il codice PUK e impostare un nuovo codice PIN.

- **Codice PIN2:** questo codice dovrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a determinate funzioni come quella relativa ai contatori delle unità di tariffazione.



Modificare il codice di protezione, il codice PIN e il codice PIN2 in *Codici di accesso* nel menu *Impostazioni di protezione*. Mantenere i nuovi codici segreti e conservarli in un luogo sicuro, lontano dal telefono cellulare.

- **Codici PUK e PUK2:** questi codici dovrebbero essere forniti con la carta SIM. In caso contrario, rivolgersi al proprio operatore di rete.
- **Password per il blocco delle chiamate:** questo codice è necessario se viene utilizzata la funzione *Servizio blocco chiamate* nel menu *Impostazioni di protezione*.

■ Avvisi luminosi

Il lampeggiamento dell'illuminazione del display e della tastiera indica le varie funzioni del telefono cellulare. L'illuminazione lampeggia, ad esempio, durante l'uso delle seguenti funzioni del telefono cellulare:

- Ricezione di una chiamata in entrata.
- Ricezione di un SMS o di un messaggio multimediale.
- Scadenza di una nota di agenda, termine di un conteggio alla rovescia oppure attivazione di un allarme per la sveglia o per la batteria scarica.

È possibile attivare gli avvisi luminosi utilizzando la funzione *Sequenze illuminazione* nel menu *Modi d'uso*, vedere a pagina 63.



■ Come scaricare contenuto e applicazioni

È possibile scaricare nuovo contenuto (ad esempio, immagini e toni di chiamata) e applicazioni Java dai siti Internet nel telefono cellulare (servizio di rete).

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti di siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.



Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

■ GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol). Mediante una connessione GPRS, è possibile, ad esempio, inviare e ricevere messaggi multimediali (servizio di rete).

Per utilizzare il servizio GPRS, iscriversi ad esso presso il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi, quindi salvare le impostazioni GPRS per le funzioni che si desidera utilizzare mediante la rete GPRS. Per ulteriori informazioni sulle tariffe, sulla disponibilità e sulla velocità di trasferimento dei dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Per alcune applicazioni, quali connessione WAP o pagine xHTML, è possibile selezionare tra GPRS o *Dati GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Per informazioni sulle indicazioni visualizzate durante una connessione GPRS, vedere Connessione GPRS a pagina 70.








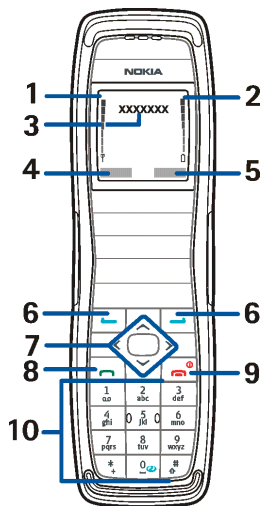
1. Operazioni preliminari



■ Tasti





1. Intensità del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente.
2. Livello di carica della batteria.
3. Nome della rete cellulare o logo operatore.
4. Opzione tasto di selezione sinistro.
5. Opzione tasto di selezione destro.

In corrispondenza del tasto di selezione destro potrebbero essere visualizzati *Rubrica*, la funzione selezionata mediante l'impostazione *Tasto di selezione destro* nel menu *Collegamenti personali* oppure il nome o il logo specifico di un operatore di rete.



6. Tasti di selezione  e ; ciascun tasto consente di eseguire la funzione visualizzata sopra di esso.
7. Tasti di scorrimento a 4 direzioni (,  e )







Consentono di scorrere nominativi, numeri telefonici, menu o impostazioni. Durante una chiamata, premere  per aumentare e  per diminuire il volume dell'altoparlante. In modalità di attesa, premere

-  o  per accedere ai nominativi e ai numeri telefonici memorizzati nella Rubrica
-  per scrivere un messaggio
-  per accedere all'Agenda

Si noti che innanzitutto occorre impostare la data e l'ora.

8.  consente di chiamare un numero telefonico e di rispondere alle chiamate oppure di visualizzare gli ultimi numeri chiamati in modalità di attesa.
9.  consente di terminare una chiamata attiva o di rifiutare una chiamata, nonché di accendere e spegnere il telefono cellulare o di **uscire da una funzione**.

È possibile uscire da una funzione anche chiudendo lo sportellino.

10.  -  consentono di immettere numeri e caratteri.
 e  vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.

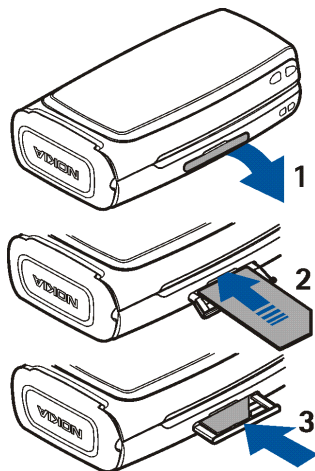
■ Inserimento della carta SIM

Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini. Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio il fornitore del servizio, l'operatore della rete o altri fornitori.



Estrarre il coperchio della carta SIM situato sul lato del telefono cellulare tirandolo verso l'esterno, quindi piegandolo verso il basso (1). Inserire la carta SIM nel telefono cellulare con l'angolo smussato rivolto verso destra (2). Inserire la carta SIM, quindi richiudere il coperchio (3).

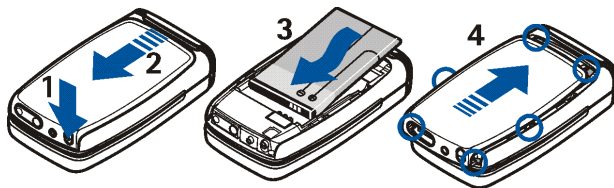
Se la carta SIM viene rimossa durante l'uso del telefono cellulare, sul display viene visualizzato il messaggio *Inserire carta SIM*. Inserire di nuovo la carta SIM, quindi digitare il codice PIN per riavviare il telefono cellulare.



■ Inserimento di una batteria

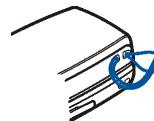
Prima di procedere alla rimozione della batteria, spegnere sempre il telefono cellulare e scollegare il caricabatterie.

Rilasciare il fermo (1). Rimuovere il cover posteriore (2). Inserire la batteria (3). Reinserire il cover posteriore (4).



■ Installazione del laccetto da polso

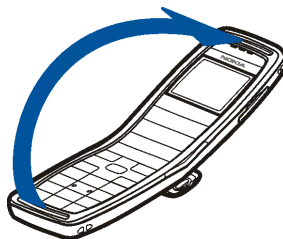
Collegare il laccetto da polso come indicato.




■ Apertura dello sportellino

Per utilizzare il telefono cellulare, è necessario aprire lo sportellino come mostrato nella figura. Non tentare di aprire forzando lo sportellino oltre quanto consentito dai punti di giuntura.

Chiudere lo sportellino premendo sulla parte superiore del telefono cellulare e non sul punto di giuntura.



■ Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento  per oltre 3 secondi.

- Se viene richiesto il codice PIN o di protezione, digitare il codice e premere **OK**.
- Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.

Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.






Nota: Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare l'antenna quando il dispositivo è acceso, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e il dispositivo potrebbe funzionare a un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante il funzionamento del dispositivo consente di ottimizzare le prestazioni dell'antenna e la durata della batteria.







2. Funzioni di base

■ Come effettuare una chiamata




1. Aprire lo sportellino e digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo.

Per effettuare chiamate internazionali: premere due volte  per immettere il carattere +, quindi digitare il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città (omettere lo zero iniziale, se necessario) e il numero telefonico.



Premere *Cancella* per cancellare l'ultima cifra immessa.

2. Premere  per chiamare il numero. Premere  per aumentare o  per diminuire il volume dell'altoparlante o dell'auricolare.
3. Premere  o chiudere lo sportellino per terminare la chiamata o per annullare il tentativo di chiamata.

Chiamata tramite rubrica




In modalità di attesa, premere  o  per individuare il nominativo desiderato. Premere  per chiamare il numero.


Come chiamare uno degli ultimi numeri composti

Per comporre di nuovo uno degli ultimi venti numeri chiamati o che si è tentato di chiamare, premere una volta  in modalità di attesa, scorrere fino al numero telefonico o al nominativo desiderato, quindi premere .





Come chiamare la segreteria telefonica


Per chiamare la segreteria telefonica (servizio di rete) in modalità di attesa, tenere premuto  oppure premere  e .

Se viene ricevuto un messaggio vocale, è possibile che nella parte superiore del display venga visualizzato  (servizio di rete). Premere **Ascolta** per chiamare la segreteria telefonica.

Per ulteriori informazioni sui messaggi vocali, vedere Messaggi vocali a pagina 49.

Chiamata rapida

Se un numero telefonico è stato assegnato a uno dei tasti da  a , è possibile chiamare tale numero scegliendo una delle due opzioni riportate di seguito:

- In modalità di attesa, premere il tasto numerico desiderato, quindi .
- Se la funzione **Chiamate rapide** è attivata, tenere premuto il tasto numerico in modalità di attesa fino all'avvio della chiamata.

Per ulteriori informazioni sull'assegnazione di numeri telefonici ai tasti di selezione rapida, vedere Chiamate rapide a pagina 61.

Per ulteriori informazioni sulla funzione relativa alle **Chiamate rapide**, vedere Impostazioni chiamate a pagina 71.

Operazioni che è possibile eseguire durante una chiamata

È possibile premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle opzioni riportate di seguito durante una chiamata:


Disattiva microf. o **Attiva microfono**, **Chiudi chiamata**, **Chiudi tutte**, **Rubrica**, **Menu**, **Trattieni** o **Rilascia**, **Nuova chiamata** (servizio di rete), **Conferenza** (servizio






di rete), *Chiamata privata* (servizio di rete), *Rispondi, Rifiuta, Commuta* (servizio di rete), *Invia DTMF, Blocca tastiera, Trasferisci* (servizio di rete), *Auricolare, Vivavoce, Volume autom.* o *No volume autom.*

Selezionare

- *Volume autom.* / *No volume autom.* per attivare o disattivare il controllo automatico del volume. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 71.
- *Trasferisci* per collegare la chiamata in attesa a quella attiva e per scollegarsi dalla chiamata.
- *Auricolare* o *Vivavoce* per indirizzare la chiamata attiva all'accessorio compatibile corrispondente quando quest'ultimo è collegato al telefono cellulare.



Per effettuare una chiamata mentre ne è in corso un'altra (servizio di rete), premere **Opzioni**, quindi selezionare *Nuova chiamata*. Digitare il numero telefonico o ricercarlo nella rubrica e premere **Chiama** o . La prima chiamata viene messa in attesa.


- Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta** o . Per terminare la chiamata attiva, premere  oppure premere **Opzioni** e selezionare *Chiudi chiamata*. Per terminare entrambe le chiamate, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Chiudi tutte*.
- Per unire le due chiamate in una chiamata in conferenza (servizio di rete), premere **Opzioni** e selezionare *Conferenza*. Per sostenere una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare *Chiamata privata*, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata, selezionare *Conferenza*.

Per terminare la chiamata, premere .




■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Aprire lo sportellino, quindi premere  per rispondere alla chiamata. Se  non viene premuto entro cinque secondi, il telefono cellulare risponde automaticamente alla chiamata. Se si desidera disattivare il tono di chiamata, premere **Muto**.




Per rifiutare la chiamata, premere  oppure premere **Opzioni** e selezionare **Rifiuta**. Per rifiutare una chiamata, è inoltre possibile aprire lo sportellino e chiuderlo entro 1,5 secondi. La chiamata rifiutata viene deviata se è stata attivata un'opzione di deviazione delle chiamate, quale ad esempio **Deviazione se occupato**.

Avviso di chiamata


È possibile rispondere ad una chiamata mentre ne è in corso un'altra se è stata attivata la funzione **Avviso di chiamata** nel menu **Impostazioni chiamate** (servizio di rete). Per rispondere ad una chiamata in attesa, premere **Rispondi** o . La prima chiamata viene messa in attesa.

■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)


È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti.

Per bloccare la tastiera, in modalità di attesa premere **Menu**, quindi rapidamente . La tastiera non viene bloccata quando si chiude lo sportellino. Quando la tastiera è bloccata, nella parte superiore del display viene visualizzato . Per sbloccare la tastiera, premere **Sblocca**, quindi rapidamente .





Quando la tastiera è bloccata, è possibile rispondere ad una chiamata premendo . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.


Per ulteriori informazioni sull'attivazione del blocco automatico della tastiera dopo un determinato intervallo di tempo, vedere *Blocco tastiera automatico* a pagina 73.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere .










3. Scrittura del testo

È possibile immettere il testo in due modi differenti, utilizzando il metodo di scrittura tradizionale  oppure il metodo di scrittura intuitivo (dizionario integrato) .

Per cambiare rapidamente il metodo di immissione del testo durante la scrittura, premere due volte .











Uso del metodo di scrittura tradizionale: premere più volte il tasto contrassegnato dalla lettera desiderata fino a che questa non viene visualizzata.

Uso del metodo di scrittura intuitivo:

1. Digitare la parola desiderata premendo ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto. Ad esempio, per scrivere 'Nokia' mentre è selezionato il dizionario "English", premere , , , , .
2. Se la parola visualizzata corrisponde a quella desiderata, premere  ed iniziare a scrivere quella successiva.
 - Per modificare la parola, premere più volte  fino alla visualizzazione della parola desiderata.
 - Se il simbolo "?" viene visualizzato dopo la parola, significa che questa non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **OK**.



Suggerimenti per la scrittura di testo utilizzando i metodi di scrittura tradizionale e intuitivo:

- Per spostare il cursore a sinistra o a destra, premere rispettivamente  o .
- Per aggiungere uno spazio, premere .
- Per cancellare il carattere a sinistra del cursore, premere *Cancella*.
Per cancellare tutto, tenere premuto *Cancella*.
- Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole oppure dal metodo di scrittura tradizionale a quello intuitivo e viceversa, premere più volte  e controllare l'indicatore visualizzato nella parte superiore del display.
- Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto .
- Per aggiungere un numero, tenere premuto il tasto numerico desiderato.
- Per visualizzare un elenco di caratteri speciali, tenere premuto , selezionare il carattere desiderato, quindi premere *Inserisci*. Utilizzando il metodo di scrittura **tradizionale**, è inoltre possibile aggiungere segni di punteggiatura e alcuni caratteri speciali premendo più volte .
- **Metodo tradizionale:** per digitare un carattere che si trova sullo stesso tasto di quello precedente, premere  o  (oppure attendere alcuni istanti) e digitare il nuovo carattere.
- **Metodo intuitivo:** per aggiungere una parola composta, digitare la prima parte della parola, premere , quindi digitare la seconda parte.






4. Uso dei menu

La maggior parte delle funzioni dispone di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata ed attendere circa 15 secondi.

Per ulteriori informazioni sull'attivazione o la disattivazione della funzione *Guida sensibile al contesto*, vedere il menu Impostazioni telefono a pagina 72.

■ Accesso alle funzioni dei menu

Mediante scorrimento

1. Premere **Menu** in modalità di attesa.
2. Premere  o  per scorrere fino al menu principale desiderato, quindi premere **Selezione** per accedervi.
3. Scorrere fino a un sottomenu e premere **Selezione**.
Se il sottomenu contiene altri sottomenu, ripetere questa operazione.
4. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente oppure premere **Esci** o  per uscire dalla modalità di attesa.

Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati. La sequenza numerica ad essi assegnata viene visualizzata nella parte superiore destra del display.



Premere **Menu** in modalità di attesa. Entro due secondi, digitare la sequenza numerica del menu principale a cui si desidera accedere. Ripetere questa procedura per i sottomenu e le opzioni di impostazione.



■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Messaggi di testo
 1. Crea messaggio
 2. Ricevuti
 3. Crea e-mail SMS
 4. Messaggi inviati
 5. Messaggi salvati
 6. Modelli
 7. Proprie cartelle
 8. Elimina messaggi
2. Msgg. multimediali
 1. Crea messaggio
 2. Ricevuti
 3. In uscita
 4. Messaggi inviati
 5. Messaggi salvati
 6. Elimina messaggi
3. Messaggi vocali
 1. Ascolta messaggi vocali
 2. Numero segreteria telefonica
4. Messaggi info
 1. Servizio info
 2. Argomenti
 3. Lingua



- 4. Argomenti info salvati su SIM¹
 - 5. Leggi²
 - 5. Impost. messaggi
 - 1. Messaggi di testo
 - 2. Msgg. multimediali
 - 3. Altre impostazioni
 - 6. Comandi servizi
- 2. Registro ch.**
- 1. Chiamate senza risposta
 - 2. Chiamate ricevute
 - 3. Chiamate effettuate
 - 4. Elimina elenchi chiamate
 - 1. Tutte
 - 2. Senza risposta
 - 3. Ricevute
 - 4. Effettuate
 - 5. Durata chiamate
 - 1. Durata ultima chiamata
 - 2. Durata chiamate ricevute
 - 3. Durata chiamate effettuate
 - 4. Durata totale chiamate
 - 5. Azzer timer
 - 6. Contatore dati GPRS

1. Visualizzato solo se è possibile salvare gli argomenti di messaggi info nella carta SIM.
2. Visualizzato solo se è stato ricevuto un messaggio info.



1. Dati inviati ultima sessione
2. Dati ricevuti ultima sessione
3. Tutti i dati inviati
4. Tutti i dati ricevuti
5. Azzerà contatori
7. Timer connessioni GPRS
 1. Durata ultima sessione
 2. Durata di tutte le sessioni
 3. Azzerà timer

3. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Elimina
4. Copia
5. Impostazioni
 1. Memoria in uso
 2. Visualizzazione rubrica
 3. Stato memoria
6. Chiamate rapide
7. Numeri info¹
8. Numeri servizi¹
9. Propri numeri
10. Gruppi chiamanti

1. Visualizzato se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



4. Impostazioni

1. Modi d'uso
2. Impostazioni toni
 1. Segnale di chiamata
 2. Tono di chiamata
 3. Livello suoneria
 4. Vibrazione
 5. Tono di avviso messaggi
 6. Toni di tastiera
 7. Toni di avviso
 8. Avviso per
3. Sequenze illuminazione
4. Impostazioni display
 1. Sfondo
 2. Combinazioni di colori
 3. Logo operatore
 4. Timeout screen saver
 5. Luminosità del display
 6. Vista menu
5. Impostazioni di data e ora
 1. Orologio
 2. Data
 3. Aggiornamento autom. data e ora
6. Collegamenti personali
 1. Tasto di selezione destro
 2. Seleziona opzioni "Preferiti"
 3. Organizza opzioni "Preferiti"



- 7. Connettività
 - 1. Connessione GPRS
- 8. Impostazioni chiamate
 - 1. Deviazione chiamate
 - 2. Controllo automatico volume
 - 3. Risposta con ogni tasto
 - 4. Richiamo automatico
 - 5. Chiamate rapide
 - 6. Avviso di chiamata
 - 7. Info sull'ultima chiamata
 - 8. Invio propri dati
- 9. Impostazioni telefono
 - 1. Lingua telefono
 - 2. Stato memoria
 - 3. Blocco tastiera automatico
 - 4. Informazione microcella
 - 5. Messaggio iniziale
 - 6. Selezione operatore
 - 7. Guida sensibile al contesto
 - 8. Tono di accensione
- 10. Impostazioni accessori¹
- 11. Impostazioni di protezione
 - 1. Richiesta codice PIN
 - 2. Servizio blocco chiamate
 - 3. Numeri consentiti

1. Visualizzato solo se al telefono cellulare è o è stato collegato un accessorio compatibile.



- 4. Gruppo chiuso d'utenti
- 5. Livello di protezione
- 6. Codici di accesso
- 12. Ripristina impostazioni iniziali
- 5. Galleria**
 - 1. Cartelle
 - 2. Aggiungi cartella
 - 3. Elimina cartella
 - 4. Rinomina cartella
 - 5. Stato memoria
 - 6. Elenco chiavi attiv.
 - 7. Download
- 6. Organizer**
 - 1. Sveglia
 - 2. Agenda
- 7. Applicazioni**
 - 1. Giochi
 - 2. Raccolta
- 8. Varie**
 - 1. Calcolatrice
 - 2. Cronometro
 - 3. Conteggio alla rovescia



9. Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download
4. Info ricevute
5. Impostazioni
6. Vai a indirizzo
7. Svuota cache

10. Preferiti

11. Servizi SIM¹

-
1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. I nomi e i contenuti variano in base alla carta SIM in uso.



5. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

Prima di procedere all'invio di messaggi di testo, con disegno, multimediali o e-mail, è necessario effettuare le impostazioni relative ai messaggi. Per ulteriori informazioni, vedere Impostazioni messaggi a pagina 50.



Nota: Quando si invia un messaggio, il dispositivo potrebbe visualizzare "*Messaggio inviato*" per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Messaggi di testo e con disegno (SMS)

È possibile scrivere e inviare messaggi concatenati, contenenti o meno disegni, composti da più messaggi di testo normali (servizio di rete). L'addebito può dipendere dal numero di messaggi normali necessari per la composizione di un messaggio concatenato. Il numero di caratteri disponibili e il numero corrente della parte di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display, ad esempio 120/2. Se vengono utilizzati caratteri speciali, ad esempio caratteri cirillici, potrebbe essere necessario un numero maggiore di parti per comporre il messaggio rispetto ad altri caratteri. Utilizzando




il metodo di scrittura intuitivo, è possibile che vengano impiegati caratteri speciali.




Nota: Solo i dispositivi che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Scrittura e invio di un messaggio di testo o con disegno

1. Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 28.
 - Per inserire nel messaggio un disegno oppure un numero telefonico o un nominativo dalla rubrica, premere **Opzioni**, quindi selezionare:
 - *Inserisci disegno*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Visualizza** e **Inserisci**. È inoltre possibile premere **Opzioni** e selezionare un'opzione per visualizzare un'anteprima e modificare il messaggio prima di inviarlo.
 - *Inserisci numero*. Premere **Cerca** o  e selezionare il numero.
 - *Inserisci nome*. Scorrere fino al nominativo desiderato, quindi premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci nome* o *Visualizza dettagli* se si desidera inserire un numero o una nota di testo aggiunti al nominativo.
 - Se per il messaggio si desidera utilizzare un modello di testo predefinito, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Usa modello* e il modello desiderato.
 - Per salvare il messaggio nella cartella *Messaggi salvati* o *Modelli* oppure in una cartella creata all'interno della cartella *Proprie cartelle*, premere **Opzioni** e selezionare *Salva messaggio*.



3. Per inviare il messaggio, premere  oppure premere **Opzioni**, selezionare *Invia*, digitare il numero telefonico del destinatario oppure cercarlo nella rubrica, quindi premere **OK**.
 - Per inviare un messaggio a più destinatari, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Opzioni di invio* e *Invio multiplo*. Scorrere fino al primo destinatario, quindi premere *Invia*. Una volta selezionati tutti i destinatari, premere **Chiudi**.
 - Per inviare un messaggio utilizzando impostazioni predefinite, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Opzioni di invio* e *Set d'invio*.

Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati*.

Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS

È possibile scrivere e inviare messaggi e-mail (servizio di rete). Per salvare un indirizzo e-mail nella rubrica, vedere Memorizzazione di più numeri telefonici e note di testo per nominativo a pagina 57.


1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea e-mail SMS*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o cercarlo nella rubrica, quindi premere **OK**.
3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e premere **OK**.
4. Digitare il messaggio e-mail.
5. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Invia e-mail SMS* e premere **OK**.



Letture e risposta ad un messaggio di testo, con disegno o e-mail

Non appena si riceve un messaggio, vengono visualizzati l'indicatore ✉ e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Se l'indicatore ✉ lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per ulteriori informazioni sulle modalità di eliminazione dei messaggi, vedere Eliminazione di messaggi a pagina 48.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il nuovo messaggio immediatamente.
Per visualizzare i messaggi in un secondo momento, premere *Esci*. Per leggere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Messaggi di testo e Ricevuti*.
2. Selezionare il messaggio che si desidera leggere, quindi utilizzare i tasti di scorrimento per scorrere il messaggio. ✉ indica un messaggio non letto.
3. Per rispondere al messaggio visualizzato, premere **Opzioni** e selezionare *Rispondi*. Selezionare
 - *Schermata vuota* per scrivere un nuovo messaggio.
 - *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta.
 - *Modello* per utilizzare un testo predefinito come base per il nuovo messaggio. Per ulteriori informazioni sui modelli, vedere Cartelle dei messaggi di testo e con disegno a pagina 43.Per rispondere ad un messaggio e-mail, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta.
4. Per inviare la risposta, premere **Opzioni**, selezionare *Invia*, quindi premere **OK**.
OPPURE: Premere due volte .



Altre funzioni cui è possibile accedere mediante il tasto **Opzioni**



Durante la lettura di un messaggio, premendo **Opzioni** è inoltre possibile accedere alle seguenti funzioni: *Elimina*, *Usa dettaglio*, *Inoltra*, *Modifica* (per i messaggi di testo) / *Modifica testo* (per i messaggi con disegno), *Sposta*, *Rinomina*, *Copia in agenda*, *Salva disegno* (per i messaggi con disegno), *Dettagli msg..*

Selezionare

- *Usa dettaglio* per estrarre dal messaggio un numero telefonico, un indirizzo e-mail o un indirizzo Web.
- *Copia in agenda* per copiare il testo del messaggio nell'agenda del telefono cellulare come promemoria.
- *Salva disegno* per memorizzare l'immagine contenuta in un messaggio con disegno nella cartella *Modelli*.

Cartelle dei messaggi di testo e con disegno

Per aprire una cartella, premere **Menu** in modalità di attesa, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo*, quindi *Ricevuti*, *Messaggi inviati*, *Messaggi salvati*, *Modelli* o *Proprie cartelle*.

- In *Modelli*, è possibile salvare i messaggi di testo che si desidera utilizzare come base per nuovi messaggi. I modelli di testo sono indicati da  e i modelli con disegno da .

Per modificare o eliminare un modello, selezionare il modello desiderato, premere **Opzioni**, quindi selezionare la funzione desiderata.

- In *Proprie cartelle*, è possibile creare nuove cartelle per i propri messaggi.



Per aggiungere una cartella, premere **Aggiungi** (se l'elenco delle cartelle è vuoto) o **Opzioni**, quindi selezionare **Aggiungi cartella**. Per eliminare una cartella o assegnarle un nuovo nome, premere **Opzioni**, quindi selezionare la funzione desiderata.

Messaggi multimediali (MMS)

Il telefono cellulare può inviare e ricevere messaggi multimediali pari a un massimo di 100 kilobyte (servizio di rete).



Nota: Solo i dispositivi che offrono funzioni per i messaggi multimediali o di posta elettronica compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali.

Se **Consenti ricezione messaggi multimed.** è impostato su **Sì** o su **Con proprio oper.**, è possibile che l'operatore di rete o il fornitore di servizi effettuino l'addebito di ogni messaggio ricevuto.

Si noti che non è possibile ricevere messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'uso di giochi o di altre applicazioni Java oppure nel corso di connessioni mediante il trasporto dati GSM (vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 91).

Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

I messaggi multimediali inviati e ricevuti utilizzano la memoria dinamica, vedere a pagina 12.

Solitamente, il servizio relativo ai messaggi multimediali è attivato per impostazione predefinita.



L'aspetto di un messaggio multimediale può variare in base al dispositivo ricevente.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale


Prima di procedere all'invio di un messaggio multimediale, leggere le note relative all'invio di un messaggio multimediale a pagina 47.

1. Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi, Msgg. multimediali* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 28.
 - Per inserire un'immagine, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*.
Aprire una cartella specifica, scorrere fino all'immagine o all'audio desiderati nel menu *Galleria*, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*.
 - Il presente telefono cellulare supporta messaggi multimediali contenenti più pagine. Per aggiungere una nuova diapositiva al messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci* e *Diapositiva*. Ciascuna diapositiva può contenere parti di testo e un'immagine.

Selezionare **Opzioni** e:

- *Precedente, Successiva* o *Elenco diapositive* per scorrere le diapositive.
- *Intervallo diapos.* per definire la durata di visualizzazione di ciascuna diapositiva.
- *Testo in alto* o *Testo in basso* per spostare la posizione del testo.




- Per inserire un biglietto da visita o una nota di agenda per un dispositivo compatibile, premere **Opzioni**, selezionare *Inserisci*, quindi l'opzione desiderata.
 - Per inserire un nominativo o un numero telefonico dalla rubrica, premere **Opzioni**, selezionare *Altre opzioni*, quindi *Inserisci nome* e il nominativo desiderato o *Inserisci numero*.
 - Per eliminare un'immagine o una diapositiva dal messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Elimina* e la funzione desiderata.
 - Per salvare il messaggio nella cartella *Messaggi salvati*, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Salva messaggio*.
 - Per aggiungere un oggetto al messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Modifica oggetto*.
 - Per visualizzare le dimensioni o il destinatario del messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Dettagli msg..*
 - Per visualizzare il messaggio o la presentazione delle diapositive prima di inviarli, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
3. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia a numero* (oppure *Invia a e-mail* o *Invio multiplo*).
4. Digitare il numero telefonico o l'indirizzo e-mail del destinatario oppure ricercarlo nella rubrica. Premere **OK** per inviare il messaggio.
- Se al punto 3 è stato selezionato *Invio multiplo*, premere **Opzioni**, selezionare *Cerca numero* o *Cerca e-mail*, quindi selezionare uno alla volta i destinatari dalla rubrica. Per inviare il messaggio, premere  o **Chiudi** e **Opzioni**, quindi selezionare *Invia*.





Il messaggio rimane memorizzato nella cartella *In uscita* fino al momento dell'invio. I messaggi inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Sì*. Vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 51.


Note relative all'invio di un messaggio multimediale

- L'invio di un messaggio multimediale può richiedere più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio, viene visualizzato l'indicatore  animato ed è possibile utilizzare la maggior parte delle altre funzioni del telefono cellulare.

Se la trasmissione viene interrotta, il telefono cellulare tenta di inviare di nuovo il messaggio per più volte. Se l'invio non ha esito positivo, il messaggio rimane memorizzato nella cartella *In uscita*, da cui è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

Lettura e risposta ad un messaggio multimediale

Quando viene ricevuto un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore  e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'indicatore  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena. Per ulteriori informazioni sulle modalità di eliminazione dei messaggi, vedere Eliminazione di messaggi a pagina 48.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio immediatamente.

Per visualizzare il messaggio in un secondo momento, premere **Esci**. Per leggere il messaggio, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Msgg.*



multimediali e *Ricevuti*. Selezionare il messaggio desiderato dall'elenco.

✉ indica un messaggio non letto.

2. Scorrere il messaggio. Se il messaggio contiene una presentazione di diapositive, questa viene riprodotta automaticamente.

È possibile premere **Opzioni** per accedere alle seguenti funzioni: *Avvia presentaz.*, *Continua present.*, *Visualizza testo*, *Apri immagine*, *Elimina messaggio*, *Rispondi / Rispondi a tutti*, *Usa dettaglio*, *Inoltra a numero*, *Inoltra a e-mail* / *Inoltra multiplo*. Selezionare

- *Visualizza testo* per visualizzare il testo contenuto nel messaggio.
- *Apri immagine* per visualizzare l'immagine inclusa nel messaggio. Premere **Opzioni** per aumentare o ridurre le dimensioni dell'immagine, salvarla nel menu *Galleria*, impostarne il contrasto o visualizzarne i dettagli.



Importante: Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.

Eliminazione di messaggi

Per eliminare un messaggio di testo o un messaggio multimediale visualizzato, premere **Opzioni**, quindi selezionare la funzione desiderata.

Per eliminare tutti i messaggi da una cartella o da tutte le cartelle:

1. In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* oppure *Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.



2. Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella desiderata e premere **OK**.


Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle di messaggi di testo, selezionare *Tutti i messaggi* e premere **OK**.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi.

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali*. Selezionare *Numero segreteria telefonica* per salvare il numero della segreteria telefonica o *Ascolta messaggi vocali* per chiamarla.



Suggerimento: per chiamare rapidamente la propria segreteria telefonica, tenere premuto .

Messaggi info

Si tratta di un servizio di rete che consente di ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi.

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi* e *Messaggi info*. Contattare il fornitore di servizi per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.



Impostazioni messaggi

Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi, Impost. messaggi, Messaggi di testo* e *Set d'invio*. Selezionare il gruppo di impostazioni ('set d'invio') che si desidera modificare. Quindi, selezionare

- *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico necessario per l'invio di messaggi di testo e con disegno. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
- *Messaggi inviati come* per selezionare il tipo di messaggio *Testo, E-mail, Cercapersone* o *Fax* (servizio di rete).
- *Validità messaggi* per selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la rete deve tentare di inviare il messaggio al destinatario (servizio di rete).
- *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero telefonico a cui i messaggi vengono inviati per impostazione predefinita quando è in uso questo set d'invio. Questa impostazione viene visualizzata se *Messaggi inviati come* è impostato su *Testo*.

Se l'impostazione *Messaggi inviati come* è *E-mail*, questa impostazione è *Server e-mail* e consente di salvare il numero telefonico del server e-mail.

- *Rapporti di con-segna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).
- *Usa GPRS* e *Si* per impostare il telefono cellulare in modo tale che invii messaggi di testo mediante una connessione GPRS, se possibile. È inoltre



possibile impostare *Connessione GPRS* su *Sempre attiva*, vedere Connessione GPRS a pagina 70.

- *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete)
- *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set d'invio. Non è possibile modificare il nome del set d'invio predefinito.

Impostazioni di sovrascrittura

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi meno recenti con quelli nuovi. In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Sovrascrittura in Messaggi inviati* o *Sovrascrittura in Ricevuti*. Selezionare *Consentita* per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca i messaggi di testo meno recenti con quelli nuovi rispettivamente nelle cartelle *Messaggi inviati* o *Ricevuti*.

Impostazioni dei messaggi multimediali

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi* e *Msgg. multimediali*. Selezionare

- *Salva messaggi inviati* e *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di con-segna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di invio sui messaggi (servizio di rete).



- *Riduci immagine* per ridurre le dimensioni delle immagini da includere in un messaggio.
- *Intervallo diapositive predefinito* per specificare la durata di visualizzazione predefinita di ogni diapositiva della presentazione.
- *Consenti ricezione messaggi multim.* per consentire (*Sì*) o impedire (*No*) la ricezione di messaggi multimediali o per consentirla solo nella rete locale (*Con proprio oper.*).
- *Messaggi multimediali entranti* per impostare il telefono cellulare in modo che recuperi automaticamente i messaggi multimediali ricevuti (*Recupera*) oppure *Rifiuta* se non si desidera ricevere messaggi multimediali.

Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *No*, questa impostazione non viene visualizzata.

- *Impostazioni di connessione* per definire le impostazioni del browser per il recupero dei nuovi messaggi multimediali ricevuti. Attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni, quindi modificarle. Vedere inoltre Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 91. Per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- *Consenti pubblicità* per consentire o impedire la ricezione di messaggi pubblicitari. Questa impostazione non viene visualizzata se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *No* o se *Messaggi multimediali entranti* è impostato su *Rifiuta*.



Impostazione delle dimensioni dei caratteri

Per selezionare le dimensioni dei caratteri con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Comandi servizi

È possibile inviare richieste di servizio al fornitore di servizi (servizio di rete). Per accedere a questo menu, premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi* e *Comandi servizi*. Digitare i caratteri desiderati e premere **Invia**.

■ Registro chiamate (Menu 2)

In questo menu, è possibile visualizzare i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute e effettuate, nonché la durata approssimativa delle chiamate effettuate.



Chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate

Per visualizzare i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, premere **Menu** in modalità di attesa e selezionare *Registro ch..*. Selezionare

- *Chiamate senza risposta* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete).



- *Chiamate ricevute* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti la cui chiamata è stata accettata (servizio di rete).
- *Chiamate effettuate* per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre Come chiamare uno degli ultimi numeri composti a pagina 23.
- *Elimina elenchi chiamate* per eliminare gli elenchi delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate.

Note relative alle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate

- Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.
- Premendo **Opzioni** nel menu *Chiamate senza risposta, Chiamate ricevute o Chiamate effettuate*, è possibile, ad esempio, visualizzare la data e l'ora della chiamata, chiamare il numero telefonico memorizzato, salvarlo nella rubrica o inviare un messaggio al numero.

Contatori e timer delle chiamate



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Registro ch..* Selezionare

- *Durata chiamate* per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita.



- *Contatore dati GPRS* per visualizzare la quantità di dati inviati e ricevuti durante le connessioni GPRS.
- *Timer connessioni GPRS* per visualizzare la durata approssimativa delle connessioni GPRS.

■ Rubrica (Menu 3)



È possibile salvare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono cellulare e nella memoria della carta SIM.



Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Rubrica*.

Il numero di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla relativa lunghezza, nonché dal numero e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo associati. Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici.

I nominativi salvati nella memoria del telefono cellulare utilizzano la memoria dinamica, vedere a pagina 12.

Altri modi per accedere alle funzioni del menu

È possibile accedere alle funzioni anche premendo **Rubrica** in modalità di attesa (oppure premendo **Preferiti**, quindi selezionando *Rubrica*).

È inoltre possibile accedere ad alcune funzioni nel modo seguente: premere  o  in modalità di attesa, scorrere fino al nominativo desiderato, premere



Dettagli, scorrere fino a un numero o a una nota di testo, premere **Opzioni**, quindi selezionare la funzione desiderata.

Per accedere alla rubrica durante una chiamata, premere **Opzioni** e selezionare **Rubrica**.

Selezione delle impostazioni della rubrica



Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare **Rubrica** e **Impostazioni**.
Selezionare

- **Memoria in uso** per selezionare la memoria che si desidera utilizzare. Se si desidera ricercare i nominativi e i numeri telefonici in entrambe le memorie, selezionare **Telefono e SIM**. In tal caso, i nominativi e i numeri telefonici verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- **Visualizzazione rubrica** per selezionare il modo di visualizzazione di nominativi, numeri telefonici e immagini nella rubrica. Ad esempio, selezionare **Nome e immagine** per visualizzare i nominativi con le immagini allegate.
- **Stato memoria** per visualizzare la quantità di spazio disponibile in ciascuna memoria.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici


1. Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare **Rubrica** e **Aggiungi nome**.
2. Digitare il nominativo e premere **OK** per salvarlo.





3. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo, quindi premere **OK** per salvarlo.
 - Per utilizzare il telefono cellulare all'estero, premere due volte  (per inserire il carattere +), quindi digitare il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città (omettere lo zero se necessario) e il numero telefonico.
 4. Quando il nominativo e il numero telefonico sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.
-  **Suggerimento:** per memorizzare rapidamente un nominativo e un numero telefonico nella rubrica, digitare il numero telefonico in modalità di attesa, premere **Opzioni**, quindi selezionare **Salva**.


Memorizzazione di più numeri telefonici e note di testo per nominativo

Nella memoria interna del telefono cellulare, è possibile salvare diversi tipi di numeri e note di testo per nominativo.



Il primo numero telefonico salvato insieme al nominativo costituisce il numero predefinito ed è indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica, ad esempio per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

1. Assicurarsi che la memoria selezionata sia **Telefono** o **Telefono e SIM**.
2. Premere  o  in modalità di attesa.
3. Scorrere fino al nominativo al quale si desidera aggiungere un numero telefonico o una nota di testo e premere **Dettagli**.





4. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi numero*, *Aggiungi dettaglio* o *Cambia tipo*.
- Per aggiungere un numero telefonico, selezionare *Aggiungi numero*, quindi un tipo di numero. Digitare il numero e premere **OK** per salvarlo.
 - Per aggiungere una nota di testo, selezionare *Aggiungi dettaglio* e un tipo di testo, ad esempio *Indirizzo e-mail*. Per inserire un carattere speciale, premere .
 - Per modificare il tipo di numero o nota di testo selezionati, selezionare *Cambia tipo*, quindi il tipo desiderato.
5. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Modifica del numero predefinito

In modalità di attesa, premere  o , scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare *Predefinito*.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero telefonico memorizzati




È possibile aggiungere un'immagine a un numero telefonico o a un nominativo salvati nella memoria del telefono cellulare. L'immagine viene visualizzata alla ricezione di una chiamata dal numero telefonico cui è stata associata.

In modalità di attesa, premere  o , scorrere fino al nominativo (e numero) a cui si desidera aggiungere un'immagine e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi immagine*. Viene visualizzato l'elenco delle



cartelle del menu *Galleria*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Salva in rubrica*.

Ricerca di un nominativo nella rubrica



1. Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Rubrica* e *Cerca*.
OPPURE: Premere  o  in modalità di attesa.
2. Digitare eventualmente le prime lettere del nominativo desiderato.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato, quindi premere **Dettagli**. Se il nominativo è memorizzato nella carta SIM,  viene visualizzato nella parte superiore del display.
4. Scorrere i numeri telefonici e le note di testo aggiunti al nominativo.

Eliminazione di nominativi

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Rubrica* e *Elimina*.
Selezionare *Uno ad uno* o *Elimina tutti*.

L'eliminazione di un nominativo e di un numero telefonico comporta l'eliminazione dei numeri aggiuntivi, delle note di testo e dell'immagine ad essi allegati. L'eliminazione di un'immagine dalla rubrica non ne implica l'eliminazione dal menu *Galleria*.



Eliminazione di un numero telefonico, una nota di testo o un'immagine aggiunti a un nominativo

In modalità di attesa, premere  o , scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero telefonico, alla



nota di testo o all'immagine che si desidera eliminare, premere **Opzioni**, selezionare la funzione appropriata, quindi premere **OK**.

Modifica di un nominativo, di un numero telefonico o di una nota di testo

In modalità di attesa, premere  o , scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero telefonico o alla nota di testo desiderati, quindi premere **Opzioni**. Selezionare la funzione desiderata, ad esempio *Modifica dettaglio*, per modificare una nota di testo.

Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Le note di testo o le immagini salvate nella memoria del telefono cellulare non verranno copiate nella carta SIM.

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Rubrica* e *Copia*. Selezionare la direzione della copia. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutti* o *Numeri predefiniti* (visualizzato se la copia viene effettuata dal telefono cellulare). Selezionare se mantenere i nominativi e i numeri telefonici originali (*Tieni originali*) o se spostarli (*Sposta originale*).

Altre funzioni relative alla rubrica

Per accedere alle seguenti funzioni, premere **Menu** in modalità di attesa e selezionare *Rubrica*. Selezionare





- ***Numeri info*** per chiamare i numeri di informazioni del fornitore di servizi se tali numeri sono disponibili sulla carta SIM (servizio di rete).
- ***Numeri servizi*** per chiamare i numeri dei servizi del fornitore di servizi se tali numeri sono disponibili sulla carta SIM (servizio di rete).
- ***Propri numeri*** per visualizzare i numeri telefonici assegnati alla carta SIM, se questa funzione è supportata dalla carta stessa.
- ***Gruppi chiamanti*** per organizzare in gruppi di chiamanti i nominativi e i numeri telefonici salvati nel menu ***Rubrica***. Per ogni gruppo, è possibile selezionare un tono di chiamata e un logo da visualizzare quando viene ricevuta una chiamata da un numero telefonico identificato appartenente al gruppo stesso.

È possibile selezionare una delle seguenti funzioni: ***Nome gruppo***, ***Tono di chiamata gruppo***, ***Logo gruppo***, ***Membri gruppo***.

Se è stato selezionato ***Membri gruppo***, premere ***Aggiungi*** (oppure premere ***Opzioni*** e selezionare ***Aggiungi nome***) per aggiungere un nominativo al gruppo. Per eliminare un nominativo dal gruppo, premere ***Opzioni*** e selezionare ***Rimuovi nome***.

Vedere inoltre ***Avviso per*** in Impostazioni toni a pagina 64.

Chiamate rapide

È possibile impostare i tasti da  a  in modo tale che agiscano da tasti di selezione rapida. Per effettuare una chiamata rapida, vedere a pagina 24.





Assegnazione di un numero telefonico ad un tasto per la funzione di chiamata rapida

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare **Rubrica** e **Chiamate rapide**. Scorrere fino al tasto desiderato e premere **Assegna**. Premere **Cerca**, quindi selezionare il nominativo e il numero telefonico che si desidera assegnare al tasto selezionato.

Se al tasto è già assegnato un numero telefonico, è possibile visualizzare o modificare quest'ultimo oppure eliminare l'assegnazione premendo **Opzioni** e selezionando la funzione desiderata.

Biglietti da visita

È possibile inviare o ricevere le informazioni relative ad un nominativo sotto forma di biglietto da visita.

Per inviare biglietti da visita a un telefono cellulare o a un altro dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard: in modalità di attesa, premere  o , scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni**, quindi selezionare **Invia biglietto** e **Via SMS** o **Via MMS**. (servizio di rete).

Quando viene ricevuto un biglietto da visita, premere **Visualizza** e **Salva** per salvare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci** e **OK**.



■ Impostazioni (Menu 4)



All'interno di questo menu, è possibile modificare diverse impostazioni del telefono cellulare. È inoltre possibile riportare alcune impostazioni di menu ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni*.

Modi d'uso

Questo telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, ossia 'modi d'uso', che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi ed ambienti diversi.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Modi d'uso*.


1. Selezionare il modo d'uso che si desidera attivare o di cui si desidera modificare le impostazioni.
2. Selezionare *Attiva*, *Personalizza* o *Definisci scadenza*.
 - Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare *Attiva*.
 - Per attivare il modo d'uso per un periodo di tempo specifico, selezionare *Definisci scadenza*, quindi impostare la scadenza. Una volta raggiunta tale scadenza, viene attivato di nuovo il modo d'uso privo di scadenza precedentemente utilizzato.




- Per modificare le impostazioni del modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare la modifica.

Selezionare *Sequenze illuminazione* per attivare l'illuminazione del display e della tastiera per alcune funzioni. Per ulteriori informazioni, vedere Avvisi luminosi a pagina 15.

Per ulteriori informazioni sulle altre impostazioni, vedere Impostazioni toni a pagina 64. Mediante *Nome modo d'uso*, è possibile assegnare un nuovo nome al modo d'uso selezionato. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.

Il nome del modo d'uso correntemente attivo viene visualizzato in modalità di attesa, ad eccezione del modo d'uso *Normale*. Se al modo d'uso è assegnata una scadenza, davanti al relativo nome viene visualizzato il simbolo .



Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento , quindi selezionare il modo d'uso che si desidera attivare.

Impostazioni toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni e alla vibrazione del modo d'uso correntemente selezionato. Le stesse impostazioni sono inoltre disponibili nel menu *Modi d'uso*, vedere a pagina 63.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni toni*. Selezionare




- *Segnale di chiamata* per impostare la modalità di avviso di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.

Si noti che quando lo sportellino è aperto, tutti i toni di chiamata vengono riprodotti in modo ascendente.

- *Tono di chiamata* per selezionare il tono che si desidera venga riprodotto alla ricezione di una chiamata vocale. Per selezionare un tono di chiamata dal menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria*.
- *Livello suoneria* per selezionare il livello del volume dei toni di chiamata e di avviso dei messaggi.
- *Vibrazione* per impostare il telefono cellulare in modo che vibri alla ricezione di una chiamata o di un messaggio. L'avviso con vibrazione non funziona quando il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie o ad un kit veicolare.
- *Tono di avviso messaggi* per selezionare il tono che si desidera attivare alla ricezione di un messaggio. Per selezionare il tono dall'elenco dei toni di chiamata, selezionare *Tono di chiamata* e il tono desiderato.
- *Toni di tastiera* per selezionare il volume dei toni della tastiera.
- *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta dei toni, ad esempio, quando la batteria è quasi scarica.
- *Avviso per* per impostare il telefono cellulare affinché squilli solo nel caso di chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti specifico. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere *Seleziona*. Vedere inoltre l'impostazione di *Gruppi chiamanti* nel menu *Rubrica*.



Se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso messaggi* su *Nessuno*, in modalità di attesa viene visualizzato .

Aggiunta di nuovi toni al telefono cellulare

Per informazioni sulla disponibilità dei toni tramite messaggi di testo (SMS), messaggi multimediali (MMS) o servizi WAP, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. I toni vengono salvati nel menu *Galleria*.

Impostazioni display

Per accedere a questo menu: premere *Menu* in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni display*. Selezionare



- *Sfondo* per impostare il telefono cellulare affinché, in modalità di attesa, visualizzi un'immagine di sfondo.

Le immagini per lo sfondo sono disponibili nel menu *Galleria*. È possibile salvare nuove immagini, ad esempio, dai messaggi multimediali.

Per impostare un'immagine come sfondo:

- Per selezionare l'immagine di sfondo per la prima volta o per modificarla, selezionare *Seleziona sfondo*. Scorrere fino alla cartella desiderata, premere *Apri*, quindi scorrere fino all'immagine desiderata. Premere *Opzioni* e selezionare *Usa come sfondo*.
- Se lo sfondo è stato utilizzato in precedenza, ma in un momento successivo è stato selezionato *No*, selezionare *Sì*.



- *Combinazioni di colori* per selezionare il colore di alcuni elementi del display del telefono cellulare, ad esempio l'indicatore di potenza del segnale.
- *Logo operatore* per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o meno il logo operatore memorizzato nel telefono cellulare. Se nel telefono cellulare non è disponibile alcun logo operatore, questa funzione non è attiva.
Per informazioni sulla disponibilità dei loghi operatore, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- *Timeout screen saver* per impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale viene attivata la funzione screensaver. Lo screensaver è una funzione di risparmio energetico che viene attivata in modalità di attesa nel caso in cui il telefono cellulare non venga utilizzato per un determinato periodo di tempo. Quando il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura della rete, lo screensaver è disattivato.
È possibile disattivare lo screensaver premendo un tasto qualsiasi.
- *Luminosità del display* per modificare il livello di luminosità. Premere  o  per diminuire o aumentare il livello, quindi premere **OK** per confermare.
- *Vista menu* per impostare la modalità di visualizzazione del menu principale. Selezionando *Elenco*, i menu vengono visualizzati sotto forma di elenco. Selezionando *Griglia*, i menu vengono visualizzati sotto forma di griglia. Nella vista griglia, il nome del menu viene visualizzato nella parte superiore del display.



Impostazioni di data e ora

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di data e ora*. Selezionare

- *Orologio* per impostare l'ora, visualizzare (o nascondere) l'ora in modalità di attesa o selezionare il formato delle 12 o delle 24 ore e il fuso orario. Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

Le impostazioni dell'orologio sono pertinenti a varie funzioni, quali *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia* e *Agenda*.

- *Data* per visualizzare (o nascondere) la data in modalità di attesa, impostare la data o selezionare il formato della data o il separatore della data. Se il telefono cellulare rimane privo di batteria per un periodo di tempo prolungato, potrebbe essere necessario reimpostare la data.
- *Aggiornamento autom. data e ora* per impostare il telefono cellulare in modo che aggiorni automaticamente la data e l'ora in base al fuso orario corrente (servizio di rete).

L'aggiornamento automatico della data e dell'ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, per le note di agenda o per le note con allarme.



Collegamenti personali

È possibile selezionare la funzione da assegnare al tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa, nonché le funzioni ('collegamenti personali') cui è possibile accedere premendo **Preferiti** in modalità di attesa oppure mediante il menu *Preferiti*.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*. Selezionare

- *Tasto di selezione destro* per selezionare la funzione del tasto di selezione destro.
- *Seleziona opzioni "Preferiti"* per selezionare le funzioni dell'elenco dei collegamenti personali. Scorrere fino alla funzione, quindi premere **Seleziona** per aggiungerla all'elenco. Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere **Deselez.** Per salvare le modifiche, premere **Chiudi** e **Sì**.
- *Organizza opzioni "Preferiti"* per modificare l'ordine delle funzioni dell'elenco. Scorrere fino alla funzione desiderata, premere **Sposta** e selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

Connettività

In questo menu, è possibile definire il momento in cui il telefono cellulare si connette alla rete GPRS.



Connessione GPRS

In questo menu, è possibile definire il momento in cui il telefono cellulare si connette alla rete GPRS (servizio di rete). Per informazioni generali sul servizio GPRS, vedere a pagina 16.


Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività* e *GPRS*.


Selezionare *Connessione GPRS*, quindi *Sempre attiva* o *Su richiesta*.


- Selezionando *Sempre attiva*, il telefono cellulare esegue la registrazione automatica alla rete GPRS all'accensione, se tale rete è disponibile nella zona in cui ci si trova.

Selezionando *Su richiesta*, il telefono cellulare esegue la registrazione e la connessione alla rete GPRS solo se viene utilizzata una funzione che richiede il servizio GPRS. In tal caso, per stabilire la connessione occorre una quantità di tempo maggiore rispetto al caso in cui sia selezionato *Sempre attiva*.

Indicatori GPRS

Se è stata selezionata la modalità di connessione GPRS *Sempre attiva* e il servizio GPRS è disponibile,  viene visualizzato nel display.

Quando viene attivata una funzione che impiega il servizio GPRS, il telefono cellulare si connette alla rete GPRS,  viene visualizzato ed è possibile avviare il trasferimento dei dati.

Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata,  viene visualizzato ad indicare che la connessione è sospesa (in attesa). Il telefono cellulare tenta di ristabilire la connessione al termine della chiamata.




Impostazioni chiamate



Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni chiamate*. Selezionare

- *Deviazione chiamate* per deviare le chiamate in entrata alla propria segreteria telefonica o ad un altro numero (servizio di rete). Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate.




Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata. Attivare l'opzione di deviazione (*Attiva*) oppure disattivarla (*Annulla*) o ancora verificare se l'opzione sia o meno attivata (*Verifica stato*).

- Se è stato selezionato *Attiva*, scegliere dove deviare le chiamate. Per alcune opzioni di deviazione, è inoltre possibile selezionare l'intervallo di tempo dopo il quale si desidera che la chiamata venga deviata.

È possibile attivare più opzioni di deviazione contemporaneamente. Quando una chiamata viene deviata, in modalità di attesa appare .

- *Controllo automatico volume* e *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che mantenga automaticamente il volume dell'altoparlante sul livello selezionato mediante  o  durante una chiamata. Ad esempio, se l'ambiente è rumoroso, il telefono cellulare aumenta il volume.



- *Risposta con ogni tasto* e *Si* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento  e dei tasti di selezione.
- *Richiamo automatico* per impostare il telefono cellulare affinché effettui fino a dieci tentativi di collegamento ad un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.
- *Chiamate rapide* e *Si* se si desidera chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da  a  tenendo premuto il tasto corrispondente.
- *Avviso di chiamata* e *Attiva* per richiedere alla rete di notificare l'arrivo di una nuova chiamata durante una chiamata (servizio di rete).
- *Info sull'ultima chiamata* e *Si* per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi per alcuni istanti la durata approssimativa dell'ultima chiamata.
- *Invio propri dati* per rendere visibile (*Si*) il proprio numero telefonico al destinatario della chiamata o per non farlo apparire (*No*). Selezionando *Impostato da rete*, viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi. Si tratta di un servizio di rete.


Impostazioni telefono

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni telefono*. Selezionare



- *Lingua telefono* per selezionare la lingua di visualizzazione dei testi sul display. Selezionando *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità totale di memoria dinamica disponibile e utilizzata, nonché la quantità di memoria utilizzata dalle varie funzioni.
- *Blocco tastiera automatico* per impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera dopo un determinato intervallo di tempo quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa. Vedere inoltre Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 26.

Per attivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *Si* e impostare l'intervallo al termine del quale si desidera che la tastiera venga bloccata. Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere .

- *Informazione microcella* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene utilizzato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (servizio di rete).
- *Messaggio iniziale* per definire un messaggio da visualizzare per alcuni istanti all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere *Opzioni* e selezionare *Salva*.
- *Selezione operatore* per impostare il telefono cellulare in modo che selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova



(Automatica) o per selezionare la rete desiderata da un elenco (Manuale).

La rete selezionata deve avere stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete.

Il telefono cellulare rimane in modalità manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM.

- *Guida sensibile al contesto* per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi i testi guida che indicano come utilizzare le funzioni di menu.
- *Tono di accensione* per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca un tono all'accensione.

Impostazioni accessori

È possibile definire le impostazioni predefinite utilizzate dal telefono cellulare quando quest'ultimo è collegato ad un accessorio compatibile.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessori*.

Selezionare l'accessorio desiderato, ad esempio *Auricolare* o *Vivavoce*. A seconda dell'accessorio, sono disponibili le funzioni che seguono:



- *Modo d'uso predefinito* per selezionare il modo d'uso che viene attivato automaticamente quando l'accessorio selezionato viene collegato al telefono cellulare.
- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi.



Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.

- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione su *Si* o su *No*.

Indicatori degli accessori in modalità di attesa

Se al telefono cellulare è collegato un accessorio compatibile, il corrispondente indicatore (ad esempio  o ) viene visualizzato nel display in modalità di attesa.

Impostazioni di protezione

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione*.

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la modifica di questa impostazione.
- *Servizio blocco chiamate* per limitare le chiamate che è possibile effettuare o ricevere mediante il telefono cellulare (servizio di rete).
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate e i messaggi di testo dal telefono cellulare ai numeri telefonici selezionati, se consentito dalla carta SIM (servizio di rete).



Se viene attivata l'opzione relativa ai numeri consentiti, è possibile effettuare connessioni GPRS solo per l'invio di messaggi di testo. Il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- *Gruppo chiuso d'utenti* per specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere chiamate (servizio di rete). Se viene utilizzato un gruppo chiuso d'utenti, in modalità di attesa viene visualizzato il numero del gruppo.
- *Livello di protezione* per definire quando si desidera che il telefono cellulare richieda il codice di protezione.

Selezionando *Telefono*, il codice di protezione viene richiesto all'inserimento di una nuova carta SIM.

Selezionando *Memoria*, il codice di protezione viene richiesto quando la memoria in uso è *Carta SIM* e si desidera modificarla impostandola su *Telefono* o su *Telefono e SIM* o se si desidera copiare i nominativi e i numeri da una rubrica all'altra.

Modificando questa impostazione, i numeri presenti nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate* vengono eliminati.

- *Codici di accesso* consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.



Ripristino delle impostazioni iniziali

È possibile riportare alcune delle impostazioni di menu ai relativi valori originali.

Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Impostazioni* e *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere **OK**. Si noti che questa funzione non implica l'eliminazione delle informazioni salvate o scaricate nel telefono cellulare.

■ Galleria (Menu 5)

In questo menu, è possibile gestire le immagini e i toni salvati, ad esempio, dai messaggi multimediali. I file in formato JPEG e BMP sono supportati. Tali file vengono organizzati in cartelle.



Il telefono cellulare supporta il sistema per la protezione del contenuto acquisito nel telefono cellulare (DRM, Digital Rights Management). È ad esempio possibile proteggere un tono di chiamata ed associarlo a determinate regole, quali il numero di volte in cui viene utilizzato e un determinato periodo d'uso. Tali regole vengono definite nella chiave di attivazione del contenuto stesso che può essere o meno fornita assieme al contenuto, a seconda del fornitore di servizi. Tali chiavi sono aggiornabili. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la relativa chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere a pagina 12.

1. Premere **Menu** e selezionare *Galleria*. Viene visualizzato l'elenco delle opzioni.
2. Selezionare *Cartelle* per visualizzare l'elenco delle cartelle.



Altre opzioni sono:

- *Aggiungi cartella, Elimina cartella, Rinomina cartella*: è possibile aggiungere una nuova cartella oppure eliminare o rinominare la cartella selezionata. Non è possibile eliminare o rinominare le cartelle preimpostate.
 - *Stato memoria* per visualizzare la quantità di memoria libera disponibile.
 - *Elenco chiavi attiv.*: è possibile visualizzare l'elenco delle chiavi di attivazione disponibili. Scorrere fino al file desiderato e premere **Opzioni**. Selezionare *Detagli* per visualizzare le chiavi di attivazione.
 - *Download*: è possibile scaricare immagini e toni (servizio di rete). Viene visualizzato un elenco di siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare i siti preferiti disponibili nel menu *Servizi*. Selezionare il sito preferito della pagina Web a cui si desidera accedere. Seguire le indicazioni fornite dal servizio.
3. Per aprire una cartella, scorrere fino alla cartella desiderata e premere **Apri**. Vengono visualizzati i file contenuti nella cartella.
- Premendo **Opzioni**, è possibile accedere ad alcune delle funzioni descritte in Opzioni relative ai file del menu Galleria a pagina 79.
4. Per visualizzare un'immagine o ascoltare una sezione audio, scorrere fino al file di immagini o al file audio desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Apri*.



Opzioni relative ai file del menu Galleria

Una volta selezionato o aperto un file, è possibile premere **Opzioni** per accedere alle seguenti funzioni: *Apri, Elimina, Invia, Modifica immagine, Sposta, Rinomina, Usa come sfondo, Come tono chiam., Dettagli, Ordina, Elenco chiavi attiv.*

Selezionare

- *Invia* per inviare il file come messaggio multimediale.
- *Modifica immagine* per aggiungere il testo e una clip-art all'immagine selezionata oppure per ritagliare l'immagine. Premere **Opzioni** e selezionare la funzione desiderata.

Se è stato selezionato *Inserisci testo*, digitare il testo desiderato, premere **OK** e spostare il testo utilizzando i tasti di scorrimento. Premendo **Opzioni**, è possibile selezionare lo stile, le dimensioni e il colore dei caratteri, nonché ruotare il testo. Per confermare le modifiche, premere **Opzioni**, quindi selezionare **OK**.

Se è stato selezionato *Inserisci clipart*, scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*. Spostare l'immagine inserita utilizzando i tasti di scorrimento, quindi premere **OK**.

Per salvare l'immagine modificata in formato GIF, premere **Opzioni**, selezionare *Salva*, modificare il nome dell'immagine, premere **OK**, quindi selezionare la cartella desiderata.

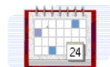
- *Dettagli* per visualizzare, ad esempio, le dimensioni del file.
- *Ordina* per ordinare i file e le cartelle in base a nome, data, formato o dimensioni.



- *Elenco chiavi attiv.* per aggiornare la chiave di attivazione del file selezionato. Questa opzione viene visualizzata solo se è possibile aggiornare la chiave di attivazione del file.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.

■ Organizer (Menu 6)



Mediante questo menu, è possibile utilizzare la sveglia e l'agenda integrate nel telefono cellulare.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Organizer*.


Sveglia

È possibile impostare il telefono cellulare affinché emetta un avviso all'orario desiderato. La sveglia funziona anche se viene chiuso lo sportellino.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Organizer* e *Sveglia*.

Per impostare la sveglia, selezionare *Ora sveglia*, digitare l'orario per il tono di avviso e premere **OK**. Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Sì*.

Per impostare un tono di avviso per la sveglia, selezionare *Tono allarme*, quindi il tono di avviso desiderato.

Quando la sveglia è attivata,  viene visualizzato in modalità di attesa.



Quando viene raggiunto l'orario della sveglia

Il telefono cellulare emette un tono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente lampeggiano nel display. Premere **Stop** per arrestare il segnale di avviso. Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si preme **Ripeti**, la sveglia si arresta per circa dieci minuti, quindi si riattiva.


Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Premere **No** per spegnere il dispositivo o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non premere **Sì** quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Agenda

L'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere a pagina 12.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda*. Viene visualizzata la vista mensile. È possibile scorrere i giorni, le settimane e i mesi utilizzando i tasti di scorrimento.







Suggerimento: per accedere rapidamente all'agenda in modalità di attesa, premere .

Uso delle varie viste dell'agenda

- **Vista mensile:** consente di visualizzare le settimane di un mese. Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se vi sono note per il giorno, quest'ultimo viene visualizzato in grassetto. Per visualizzare le note impostate per un giorno ('vista giornaliera'), scorrere fino al giorno desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Note del giorno*.



Premendo **Opzioni**, è inoltre possibile accedere alle funzioni riportate di seguito: *Vista Settimana*, *Crea nota*, *Vai a data*, *Impostazioni*. Selezionare

- *Impostazioni* per impostare la data e l'ora o per selezionare il relativo formato, il carattere separatore (ad esempio –) o il primo giorno della settimana (*Inizio settimana*). Mediante *Autoeliminazione*, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che elimini tutte le note meno recenti in modo automatico dopo un determinato periodo di tempo.
- **Vista giornaliera**: consente di visualizzare le note impostate per il giorno selezionato. È possibile scorrere le note premendo  o  e i giorni premendo  o . Premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza* per aprire la nota selezionata ('vista della nota').

Premendo **Opzioni**, è inoltre possibile accedere alle funzioni riportate di seguito: *Crea nota*, *Elimina*, *Modifica*, *Sposta*, *Ripeti*, *Vai a data*, *Invia nota*, *Copia*, *Impostazioni*. Selezionare

- *Ripeti* per selezionare l'intervallo di tempo in cui la nota deve essere ripetuta.
- **Vista della nota**: consente di visualizzare la nota che è stata aperta nella vista giornaliera.
È possibile premere **Opzioni** per accedere alle seguenti funzioni: *Modifica*, *Elimina*, *Sposta*, *Ripeti*, *Invia nota*, *Copia*, *Impostazioni*.

Creazione di una nota dell'agenda

Nella vista mensile, settimanale o giornaliera, è possibile creare una nuova nota.




Nella vista mensile o settimanale, scorrere fino al giorno desiderato, premere **Opzioni** e selezionare **Crea nota**. Nella vista giornaliera, premere **Opzioni** e selezionare **Crea nota**.

Selezionare uno dei tipi di nota che seguono: 📅 **Riunione**, ☎️ **Chiamata**, 📁 **Compleanno**, 📝 **Memo**, 📖 **Promemoria**.

Creare una nota e salvarla. Ad esempio, per salvare una nota con tono di avviso per una riunione, effettuare quanto riportato di seguito:

Digitare l'oggetto della riunione, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il luogo, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare la data di inizio e premere **OK**. Digitare la data di fine e premere **OK**. Digitare l'ora di inizio e premere **OK**. Digitare l'ora di fine e premere **OK**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (non viene emesso alcun tono), quindi impostare l'orario del tono di avviso.

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota

Il telefono cellulare suona e la nota viene visualizzata. Se viene visualizzata una nota di chiamata ☎️, è possibile chiamare il numero premendo .

Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, premere **Visualizza**. Se si preme **Ripeti** durante la visualizzazione della nota, l'avviso si arresta per circa dieci minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Per arrestare l'allarme senza visualizzare la nota, premere **Esci**.



■ Applicazioni (Menu 7)



Mediante questo menu, è possibile utilizzare e gestire i giochi e le applicazioni Java installati nel telefono cellulare.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Applicazioni*.

Il telefono cellulare supporta la tecnologia Java 2 Micro Edition (J2ME™), una versione della tecnologia Java appositamente ideata per i prodotti elettronici di piccole dimensioni destinati al mercato dei consumatori.


Prima di utilizzare un'applicazione Java, occorre trasferirla nel telefono cellulare. Le applicazioni Java utilizzano la memoria dinamica, vedere a pagina 12.

Giochi

Mediante questo menu, è possibile accedere ai giochi Java installati nel telefono cellulare.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Applicazioni* e *Giochi*.

Impostazioni dei giochi: selezionare *Impostazioni app.* per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione (*Vibrazione applic.*) per i giochi. Se la funzione *Vibrazione* del menu *Impostazioni toni* è disattivata, il telefono cellulare non vibra, anche se è stata attivata l'opzione *Vibrazione applic.*

Per avviare un gioco, selezionare *Seleziona gioco*, scorrere fino al gioco desiderato, quindi premere  oppure premere **Opzioni** e selezionare *Apri*. È possibile premere **Opzioni** per accedere alle stesse funzioni contenute nel menu *Raccolta*.



È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.


Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per i giochi, selezionare *Memoria*.

Per scaricare un gioco nel telefono cellulare, selezionare *Download giochi*. Viene visualizzato un elenco di siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare i siti preferiti disponibili nel menu *Servizi*. Selezionare il sito preferito della pagina Web a cui si desidera accedere. Seguire le indicazioni fornite dal servizio. È possibile che i giochi scaricati vengano salvati nel menu *Raccolta* piuttosto che nel menu *Giochi*.

Raccolta

Mediante questo menu, è possibile utilizzare e gestire le applicazioni Java installate nel telefono cellulare.

Per accedere a questo menu: premere *Menu* in modalità di attesa, quindi selezionare *Applicazioni* e *Raccolta*.

Per avviare un'applicazione, selezionare *Seleziona applicaz..* Scorrere fino all'applicazione o al set di applicazioni che si desidera utilizzare. Premere *Opzioni* e selezionare *Apri* oppure premere , per avviare l'applicazione o per aprire il set di applicazioni.

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.



Opzioni aggiuntive disponibili per un'applicazione o un set di applicazioni

È possibile accedere alle funzioni riportate di seguito premendo **Opzioni** nell'elenco delle applicazioni. Selezionare

- **Elimina** per eliminare l'applicazione o il set di applicazioni selezionati dal telefono cellulare.
- **Dettagli** per visualizzare informazioni aggiuntive sull'applicazione.
- **Aggiorna versione** per ricercare una nuova versione dell'applicazione mediante un servizio Internet (servizio di rete).
- **Pagina Web** per accedere ad una pagina Internet correlata all'applicazione (servizio di rete). Questa opzione viene visualizzata solo se l'applicazione contiene l'indirizzo Internet della pagina.
- **Accesso Web** per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione. Selezionare **Su richiesta** per impostare il telefono cellulare affinché richieda l'accesso alla rete, **Consentito** per consentire l'accesso alla rete o **Non consentito** per non consentirlo.
- **Connetti via** per impostare il telefono cellulare affinché utilizzi impostazioni di servizio specifiche, se necessarie per l'applicazione. Per impostazione predefinita, per il browser il telefono cellulare utilizza le impostazioni di servizio.

Come scaricare un'applicazione Java

È possibile scaricare nuove applicazioni Java eseguendo la procedura descritta di seguito:



- Nel menu *Raccolta*, selezionare *Download applic..*. Viene visualizzato un elenco di siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare i siti preferiti disponibili nel menu *Servizi*. Selezionare il sito preferito della pagina Web a cui si desidera accedere. Seguire le indicazioni fornite dal servizio.
- In modalità di attesa, premere *Menu*, quindi selezionare *Servizi* per accedere a una pagina Web da cui è possibile scaricare l'applicazione Java desiderata.
- Utilizzare la funzione *Download giochi* nel menu *Giochi*.



Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

È possibile salvare i giochi o le applicazioni scaricati nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Raccolta*.

Verifica dello stato della memoria

Per verificare la quantità di memoria disponibile per le applicazioni Java, selezionare *Memoria* nel menu *Raccolta*.

■ Varie (Menu 8)

Calcolatrice







Nota: Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.


Premere *Menu* in modalità di attesa, quindi selezionare *Varie* e *Calcolatrice*.



Operazioni matematiche

1. Utilizzare i tasti da  a  per inserire una cifra. Premere  per inserire la virgola decimale.
2. Premere  una volta per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.
3. Per il risultato, premere **Opzioni** e selezionare *Risultato*.
4. Per effettuare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione di valuta

1. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni di conversione disponibili. Digitare il tasso di cambio, premere  per inserire la virgola decimale, quindi **OK**.
2. Per effettuare una conversione, digitare l'importo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.



Suggerimento: per effettuare una conversione di valuta in modalità di attesa, digitare l'importo, premere **Opzioni**, quindi selezionare *In propria* o *In straniera*.



Cronometro

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie* e *Cronometro*.

Selezionare *Tempo frazione* o *Tempo giro*, quindi premere **Avvia** per avviare il cronometro. Per controllare il tempo cronometrato, premere **Stop**. Quando il cronometro viene arrestato, premere **Opzioni** per selezionare *Avvia*, *Salva* o




Azzera. Selezionando **Avvia**, il cronometro viene riavviato dal tempo precedentemente registrato. **Azzera** consente di arrestare il cronometraggio e di azzerare il tempo.

Per impostare il cronometraggio affinché continui in background, premere . Durante il cronometraggio, in modalità di attesa appare .

L'uso del cronometro o il suo funzionamento in background mentre si usano altre funzioni, aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare **Varie** e **Conteggio alla rovescia**. Digitare l'orario impostato per la sveglia e premere **OK**. È inoltre possibile digitare una nota per l'avviso, modificare l'orario e arrestare il timer.

Durante l'attivazione del timer, in modalità di attesa appare .

Una volta raggiunto l'orario per la sveglia, il telefono cellulare emette un avviso e sul display appare il relativo messaggio lampeggiante. Premere un tasto qualsiasi per arrestare la sveglia.

■ Servizi (Menu 9)

Questo menu contiene un browser che è possibile utilizzare per accedere a svariati servizi (servizi di rete). Tali servizi possono comprendere, ad esempio, informazioni meteorologiche, notiziari o informazioni sugli orari di volo.



Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare **Servizi**.

Per verificare la disponibilità, i prezzi e le tariffe dei servizi WAP, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Questi ultimi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Grazie al browser a modalità multipla del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che si avvalgono nelle relative pagine del linguaggio WML (Wireless Mark-Up Language) o XHTML (extensible HyperText Markup Language).

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP

1. Salvare le impostazioni necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina 90.
2. Eseguire la connessione al servizio in questione. Vedere a pagina 92.
3. Consultare le pagine relative al servizio. Vedere a pagina 93.
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina 95.

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio WAP

Le impostazioni del servizio possono essere fornite tramite un messaggio SMS dal proprio operatore di rete o dal fornitore che offre il servizio desiderato. Le impostazioni possono venire inserite anche manualmente.



Per ulteriori informazioni e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete e al fornitore del servizio. Le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, presso i relativi siti Web.

Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute come messaggio

- Per salvare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.
- Per visualizzare o rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza* o *Rifiuta*.

Immissione manuale delle impostazioni del servizio

1. Nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di connessione* e *Impostazioni servizio attive*.
2. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere **Attiva**. Un set di connessione è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.
3. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.
4. Selezionare le impostazioni una per volta e digitare tutte quelle necessarie in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.

Impostazioni visualizzazione

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.*. In alternativa, nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*.



2. Selezionare

- *A capo automatico* per definire se il testo debba continuare alla riga successiva nel caso in cui non sia possibile visualizzarlo sulla stessa riga.
- *Dimensione carattere* per selezionare le dimensioni dei caratteri del testo visualizzato nelle pagine Web.
- *Visualizza immagini* per visualizzare o nascondere le immagini visualizzate nelle pagine Web.

Impostazione dei cookie

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che consenta o meno la ricezione di cookie.

Un cookie è un insieme di dati, ad esempio le informazioni relative all'utente, che il servizio salva nella memoria cache del telefono cellulare. I cookie vengono eliminati mediante l'azzeramento della memoria cache, vedere a pagina 97.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Impostaz. cookie*. In alternativa, nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Cookie*.
2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta*.



Connessione ad un servizio WAP

1. Attivare le impostazioni del servizio desiderato:



Nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Attiva**.

2. Effettuare la connessione utilizzando uno dei metodi seguenti:

- Aprire la pagina iniziale, ad esempio, la homepage del fornitore di servizi: nel menu *Servizi*, selezionare *Home*. OPPURE: Tenere premuto  in modalità di attesa.
- Selezionare il sito preferito del servizio: nel menu *Servizi*, selezionare *Preferiti*, quindi il sito preferito desiderato.
Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.
- Digitare l'indirizzo del servizio: nel menu *Servizi*, selezionare *Vai a indirizzo*, digitare l'indirizzo (premere  per i caratteri speciali), quindi premere **OK**.





Come spostarsi tra le pagine di un servizio

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. Le funzioni dei tasti del telefono cellulare potrebbero variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni sul display.

Se come tipo di trasporto dati è stato impostato GPRS, vedere Connessione GPRS a pagina 70 per informazioni sugli indicatori GPRS visualizzati durante la connessione.



Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Utilizzare i tasti di scorrimento per scorrere la pagina.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Per digitare lettere e numeri, utilizzare i tasti da  a . Per inserire un carattere speciale, premere .

Opzioni disponibili durante la navigazione

Durante la navigazione, potrebbero essere disponibili alcune delle funzioni riportate di seguito. Premere **Opzioni** e selezionare l'opzione desiderata. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni.

Le opzioni sono: *Apri*, *Collegamenti*, *Home*, *Aggiungi preferito*, *Preferiti* (vedere a pagina 95), *Link download*, *Salva in cartella*, *Altre opzioni*, *Ricarica*, *Esci* (per terminare la connessione, vedere a pagina 95).


Selezionare

- *Home* per tornare alla homepage del fornitore di servizi.
- *Collegamenti* per aprire un nuovo elenco di opzioni specifiche, ad esempio, della pagina.
- *Aggiungi preferito* per salvare la pagina corrente come sito preferito.
- *Link download* per visualizzare l'elenco dei preferiti per il download. Per informazioni dettagliate, vedere il punto 2 di Come scaricare contenuto e applicazioni a pagina 16.



- *Altre opzioni* per visualizzare un elenco di altre opzioni disponibili. Esse includono *Salva immagine*, *Usa dettaglio* (per copiare, ad esempio, un numero telefonico dalla pagina), *Vai a indirizzo*, *Info ricevute* (vedere a pagina 96), *Impost. visualizz.* (vedere a pagina 91), *Protezione* (per le opzioni di protezione e l'impostazione dei cookie), *Svuota cache* (vedere a pagina 97).
- *Ricarica* per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.

Disconnessione da un servizio WAP

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni**, selezionare *Esci* e, quando viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere **Sì**.
OPPURE: Tenere premuto .

La cache è una posizione di memoria utilizzata per la memorizzazione temporanea dei dati. Se si è tentato di accedere o si è effettuato l'accesso a informazioni riservate che richiedono l'uso di password, svuotare la cache dopo averla utilizzata. Le informazioni o i servizi cui si è effettuato l'accesso vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache, vedere Azzeramento della memoria cache a pagina 97.

Siti preferiti

Per utilizzare e gestire gli indirizzi delle pagine salvate nella memoria del telefono cellulare come siti preferiti:

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti* oppure selezionare *Preferiti* nel menu *Servizi*.



2. Scorrere fino al sito preferito desiderato e premere **Opzioni**.
3. Selezionare **Vai a** per effettuare una connessione alla pagina associata al sito preferito. È inoltre possibile, ad esempio, modificare o eliminare un sito preferito, inviarlo ad un altro telefono cellulare, salvarlo nella cartella desiderata oppure creare un nuovo sito preferito.

Nel telefono potrebbero essere memorizzati alcuni siti preferiti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né sostiene tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate ad esempio per qualsiasi altro sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Se si riceve un sito preferito come messaggio SMS, premere **Opzioni**, quindi selezionare **Visualizza** per visualizzarlo o **Salva** per aggiungerlo all'elenco dei siti preferiti. Per rifiutare un sito preferito ricevuto come messaggio SMS, premere **Esci**.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio ("SMS di informazioni") inviati dal fornitore di servizi (servizio di rete).

Per impostare il telefono cellulare affinché riceva messaggi di servizio: nel menu **Servizi**, selezionare **Impostazioni**, **Impostazioni Info ricevute**, **Messaggi di servizio** e **Sì**.



Per impostare il telefono cellulare in modo che scarichi automaticamente il contenuto indicato nell'SMS di informazioni: nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni Info ricevute*, *Connessione automatica* e *Sì*.

Per visualizzare un SMS di informazioni:

1. Premere **Visualizza** per visualizzare immediatamente il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un momento successivo in *Info ricevute* nel menu *Servizi*.
OPPURE: Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Info ricevute*.
2. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**. Selezionare *Recupera* per recuperare il contenuto indicato nel messaggio, *Dettagli* per visualizzare i dettagli dell'SMS di informazioni o *Elimina* per eliminare il messaggio.

Azzeramento della memoria cache

Nel menu *Servizi*, selezionare *Svuota cache*. OPPURE: Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Svuota cache*.

Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali quelli bancari, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.



Modulo protezione


È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di protezione per le funzioni che richiedono la connessione del browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Nel menu *Servizi*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Impostazioni modulo protezione*. Selezionare

- *Dettagli modulo di protezione* per visualizzare il titolo, lo stato, la casa produttrice e il numero di serie del modulo di protezione.
- *Richiesta PIN modulo* e *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di protezione.
- *Cambia PIN modulo* per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di protezione.

Certificati

Il telefono cellulare supporta tre tipi di certificato: server, di autorità e utente. È possibile ricevere tali certificati da un fornitore di servizi. I certificati di autorità e utente possono inoltre essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore del servizio. Per disponibilità e dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Quando viene utilizzato un certificato server, durante una connessione viene visualizzato l'indicatore di protezione , se la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il gateway (identificata tramite l'impostazione di *Indirizzo IP* nel menu *Modifica impost. servizio attive*) è codificata. Tuttavia, l'indicatore relativo alla



protezione non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (in cui sono memorizzati i dati richiesti) sia sicura. È il fornitore del servizio a dover garantire la protezione della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.



Importante: Si noti che, nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

■ Preferiti (Menu 10)



In questo menu, è possibile attivare le funzioni cui è possibile accedere premendo **Preferiti** in modalità di attesa.

Per accedere a questo menu: premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare **Preferiti**.

Per rimuovere o aggiungere funzioni all'elenco, vedere Collegamenti personali a pagina 69.



■ Servizi SIM (Menu 11)

Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.



6. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e di attesa risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario acquistare una nuova batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo. Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa.

Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra



15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco! Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.



PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.



- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori omologati da Nokia per l'uso con questo dispositivo. Quando il dispositivo è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia omologata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo e le persone che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare il dispositivo dalla parte dell'apparecchio. Collocare sempre il dispositivo sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il dispositivo all'interno di strutture sanitarie



in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il dispositivo a più di 15,3 cm dal proprio pacemaker quando il dispositivo è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto); e
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.



Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone. L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerne il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnerne il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerne il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o



immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.



■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante:

I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.
Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
2. Premere  tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.



Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a $2,0 \text{ W/kg}^*$. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.



Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,54 W/kg.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm al corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

